



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pro zahraniční věci

2009/0108(COD)

2. 2. 2010

STANOVISKO

Výboru pro zahraniční věci

pro Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o opatřeních na zabezpečení
dodávek zemního plynu a o zrušení směrnice 2004/67/ES
(KOM(2009)0363 – C7-0097/2009 – 2009/0108(COD))

Navrhovatel: Jacek Saryusz-Wolski

PA_Legam

STRUČNÉ ODŮVODNĚNÍ

Členské státy EU v posledních letech opakovaně pocítily narušení dodávek zemního plynu. Spor Ukrajiny a Ruska o zemní plyn v lednu roku 2009 znovu ukázal, že narůstající závislost EU na vnějších dodávkách energie, převážně z nedemokratických a nestabilních zemí, může poškozovat dlouhodobé hospodářské a politické zájmy členských států. Vzhledem k energetické zranitelnosti EU je nutno uplatňovat komplexní energetickou politiku, která sloučí vnitřní hlediska s vnějšími rozměry.

Zajištění dodávek energie je nutno považovat za zásadní složku celkové bezpečnosti Evropské unie. Proto je zabezpečení dodávek plynu do Společenství, zejména v krizových situacích, strategickým cílem. V tomto ohledu je třeba podpořit zavedení předběžných vnitrostátních plánů, které by obsahovaly preventivní a nouzová opatření, a tyto plány musejí být koordinovány na úrovni Společenství. Ze střednědobého hlediska bude nejúčinnější ochranou před narušením dodávek plynu existence velkého vnitřního konkurenceschopného trhu, vybaveného vysoce rozvinutými propojenými sítěmi a infrastrukturou.

Politika EU v oblasti zabezpečování dodávek energie by však měla Unii umožnit nejen reagovat na krizové situace, ale také je předvídat. Veškerá opatření na zajištění řádného fungování vnitřního energetického trhu by proto měla být doplněna aktivní diplomacií v oblasti energetiky, jež se zaměří na prohloubení spolupráce s nejdůležitějšími producenty, tranzitními a spotřebitelskými zeměmi, která bude vycházet z myšlenky vzájemnosti.

Zpravodaj pro stanovisko Výboru pro zahraniční věci vítá návrh nařízení, kterým se zrušuje směrnice 2004/67/ES. Domnívá se však, že by měl být vylepšen, neboť zabezpečení dodávek energie v EU vyžaduje komplexní přístup. Navrhuje změny v následujících směrech:

- Návrh by měl být zvážen s ohledem na nové právní prostředí, které zavádí Lisabonská smlouva, jejíž článek 176a stanovuje, že „*politika Unie v oblasti energetiky [má] v duchu solidarity mezi členskými státy za cíl zajistit bezpečnost dodávek energie v Unii*“. Zpravodaj považuje tuto solidaritu za nezbytnou k vybudování společné energetické politiky EU a domnívá se, že by měla být na politické úrovni rozvíjena v rámci EU i mimo ni v dialogu s třetími zeměmi, a to jak v krizových situacích, tak mimo ně.
- Odpovědnost za zabezpečení dodávek zemního plynu by měla být zajištěna také na úrovni Společenství. Evropská komise by proto měla na základě plánů jednotlivých členských států vypracovat preventivní plány a plány pro stav nouze Společenství. Komise má také zvláštní úkol sledovat, jak společnosti třetích zemí dodržují pravidla, jimiž se řídí vnitřní trh v odvětví energetiky.
- Vysoký představitel / místopředseda by měl být zapojen do všech stadií provádění tohoto nařízení. Zejména by měl mít v krizových situacích odpovědnost za zprostředkovávání a vyjednávání s třetími zeměmi jménem členských států.

- Aby se zabránilo neočekávaným narušením dodávek plynu, měla by Evropská unie spolu s dodavatelskými a tranzitními zeměmi zavést mechanismus včasného varování, jenž bude zajištěn jasnými politickými zárukami. Jakákoli další obchodní dohoda či dohoda o přidružení, partnerství a spolupráci mezi EU a dodavatelskými či tranzitními zeměmi by měla obsahovat „ustanovení o zabezpečení dodávek energie“, které stanoví kodex jednání a nastíní opatření, jež bude třeba přijmout v mimořádné situaci.
- Komise by měla zvážit rozšíření evropského energetického společenství na základě ustanovení Evropské energetické charty na třetí země, vytvoření nových regionálních trhů s energií a aktivní podporu vybudování integrovaného evropsko-středomořského trhu s energií.
- Jakákoli strategie pro zabezpečení dodávek energie ve střednědobém a dlouhodobém výhledu bude vyžadovat větší diverzifikaci dodavatelů, zdrojů energie a dodavatelských tras. Do této strategie by měly být zapojeny příslušné třetí země, zejména ty, jichž se týká evropská politika sousedství. Investice Společenství by se měly přednostně zaměřit na rozhodující infrastruktury, které by mohly přispět k zabezpečení dodávek energie.

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro zahraniční věci vyzývá Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku jako příslušný výbor, aby do své zprávy začlenil tyto pozměňovací návrhy:

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí

(2) Spotřeba plynu v Evropě v průběhu posledních desíti let rychle rostla. Kvůli snížení domácí produkce vzrostly ještě rychleji dovozy plynu, čímž vznikla vyšší závislost na dovozu a bylo nutné zabývat se otázkami zabezpečení dodávek.

Pozměňovací návrh

(2) Spotřeba plynu v Evropě v průběhu posledních desíti let rychle rostla. Kvůli snížení domácí produkce vzrostly ještě rychleji dovozy plynu, čímž vznikla vyšší závislost na dovozu a bylo nutné zabývat se otázkami zabezpečení dodávek. *Některé členské státy se vzhledem k dominantnímu postavení zemního plynu ve skladbě svých energetických zdrojů ocitnou vzhledem ke své vysoké závislosti na dovozu plynu ze třetích zemí a k absenci propojení infrastruktury s ostatními státy Evropské unie na „energetickém ostrově“.*

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(4a) S ohledem na ústřední roli, kterou sehrává mezinárodní spolupráce v zabezpečování dodávek plynu pro občany členských států Evropské unie, musejí být veškeré příslušné politiky a akční plány EU založeny na zásadě vzájemné úcty se zúčastněnými třetími zeměmi; o řešení všech problémů, které by mohly nastat, se musí usilovat skrze politický dialog a vyjednávání.

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(11) Za účelem podpory členských států při financování investic do domácí těžby a infrastruktury mohou být k dispozici různé finanční prostředky Společenství, zejména pak úvěry a záruky z Evropské investiční banky nebo financování z regionálních, strukturálních fondů nebo Fondu soudržnosti. ***Evropská investiční banka***, jakož i nástroje vnější pomoci Společenství, např. ENPI, IPA a DCI, mohou taktéž financovat opatření ve třetích zemích s cílem zlepšit zabezpečení dodávek energie.

(11) Za účelem podpory členských států při financování investic do domácí těžby a infrastruktury mohou být k dispozici různé finanční prostředky Společenství, zejména pak úvěry a záruky z Evropské investiční banky („***EIB***“) a z ***Evropské banky pro rekonstrukci a rozvoj („EBRD“)*** nebo financování z regionálních, strukturálních fondů nebo Fondu soudržnosti. ***EIB, EBRD***, jakož i nástroje vnější pomoci Společenství, např. ENPI, IPA a DCI, mohou taktéž financovat opatření ve třetích zemích ***(zejména zemích, na něž se vztahuje Evropská politika sousedství)*** s cílem zlepšit zabezpečení dodávek energie.

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 12 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(12a) Investice EU do infrastruktury a obnovitelné těžby by mělo podpořit úsilí členských států a Komise, které by ve spolupráci s třetími zeměmi měly v zemích sousedících s EU podporovat rozšíření zásad a norem vnitřního trhu, jak je uvedeno ve Smlouvě o energetické chartě. Komise by měla zvážit případné rozšíření Evropského energetického společenství, které tvoří EU a státy jihovýchodní Evropy, na další vhodné třetí země a vytvoření nových regionálních energetických trhů podle vzoru tohoto společenství, například evropsko-středomořského energetického společenství, aby tak byly zabezpečeny dodávky energie.

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 23

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(23) Za účelem posílení solidarity mezi členskými státy, dojde-li k vyhlášení stavu nouze pro Společenství, a zejména s cílem podpořit členské státy, jež jsou vystaveny méně příznivým zeměpisným či geologickým podmínkám, by členské státy měly vytvořit zvláštní opatření k realizaci této solidarity, včetně opatření jako jsou obchodní dohody mezi plynárenskými podniky, mechanismy náhrad, zvýšené vývozy plynu nebo zvýšené odběry ze zásobníků. Solidární opatření mohou být zvláště vhodná mezi členskými státy, jimž Komise doporučuje vypracovat společné

(23) Za účelem posílení solidarity mezi členskými státy, dojde-li k vyhlášení stavu nouze pro Společenství, a zejména s cílem podpořit členské státy, jež jsou vystaveny méně příznivým zeměpisným, **geopolitickým** či geologickým podmínkám, by členské státy měly vytvořit zvláštní opatření k realizaci této solidarity, **jak se uvádí v Lisabonské smlouvě**, včetně opatření, jako jsou obchodní dohody mezi plynárenskými podniky, mechanismy náhrad, **stavba technických křižovatek**, zvýšené vývozy plynu nebo zvýšené odběry ze zásobníků. Solidární opatření

preventivní akční plány nebo plány pro stav nouze na regionální úrovni.

mohou být zvláště vhodná mezi členskými státy, jimž Komise doporučuje vypracovat společné preventivní akční plány nebo plány pro stav nouze na regionální úrovni.

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení Bod odůvodnění 30

Znění navržené Komisí

(30) Vzhledem k tomu, že pro zabezpečení dodávek plynu ve Společenství jsou klíčové dodávky plynu ze třetích zemí, Komise by měla koordinovat činnosti s třetími zeměmi, společně se zeměmi těžby a tranzitními zeměmi se podílet na ujednáních pro řešení krizových situací a zajistit stabilní tok plynu do Společenství. Komise by měla být oprávněna využít monitorovací pracovní skupinu pro sledování toků plynu v krizových situacích ve Společenství a za konzultací se zúčastněnými třetími zeměmi i mimo Společenství a při vzniku krize z důvodu obtíží ve třetí zemi se ujmout zprostředkování a usnadnění jednání.

Pozměňovací návrh

(30) Vzhledem k tomu, že pro zabezpečení dodávek plynu ve Společenství jsou klíčové dodávky plynu ze třetích zemí, ***Komise by měla do obchodních dohod, dohod o přistoupení, o partnerství a o spolupráci se zeměmi těžby a s tranzitními zeměmi začlenit „doložku o zabezpečení dodávek energie“. Tato „doložka o zabezpečení dodávek energie“ by měla podpořit opatření zaměřená na prevenci krizí a na jejich překonání.*** Komise by měla koordinovat činnosti s třetími zeměmi, společně se zeměmi těžby a tranzitními zeměmi se podílet na ujednáních pro řešení krizových situací a zajistit stabilní tok plynu do Společenství ***jako celku i do každého členského státu postiženého krizovou situací.*** Komise by měla být oprávněna využít monitorovací pracovní skupinu pro sledování toků plynu v krizových situacích ve Společenství a za konzultací se zúčastněnými třetími zeměmi i mimo Společenství a při vzniku krize z důvodu obtíží ve třetí zemi se ***prostřednictvím místopředsedy Komise / vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, v úzké spolupráci s držiteli odpovídajících portfolií v rámci sboru komisařů*** ujmout zprostředkování a usnadnění jednání.

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení Článek 1

Znění navržené Komisí

Tímto nařízením se stanoví opatření, která mají za cíl zabezpečit dodávky plynu tak, aby se zajistilo řádné a nepřetržité fungování vnitřního trhu s plynem tím, že se stanoví jasné vymezení a rozdělení odpovědností, jakož i koordinace reakce na úrovni členských států a Společenství, pokud jde o preventivní opatření a reakci na konkrétní narušení dodávek.

Pozměňovací návrh

Tímto nařízením se stanoví opatření, která mají za cíl zabezpečit dodávky plynu tak, aby se zajistilo řádné a nepřetržité fungování vnitřního trhu s plynem, **a výjimečná opatření, která se uplatní v případě, že trh nebude dále schopen zajistit požadované dodávky plynu**, tím, že se stanoví jasné vymezení a rozdělení odpovědností, jakož i koordinace reakce na úrovni členských států a Společenství, pokud jde o preventivní opatření a reakci na konkrétní narušení dodávek **nebo o závažné ohrožení zajištění dodávek plynu, a to v duchu solidarity mezi členskými státy**.

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení Čl. 3 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Každý členský stát určí příslušný orgán, který odpovídá za provádění opatření v oblasti zabezpečení dodávek stanovených tímto nařízením. Opatření zahrnují posouzení rizik prováděné každé dva roky, vypracování plánů preventivních opatření, vypracování plánů pro stav nouze a nepřetržité sledování zabezpečení dodávek plynu na vnitrostátní úrovni. Příslušné orgány vzájemně spolupracují, aby se zabránilo narušení dodávek a omezily se případné škody.

Pozměňovací návrh

2. Každý členský stát určí příslušný orgán, který odpovídá za provádění opatření v oblasti zabezpečení dodávek stanovených tímto nařízením. Opatření zahrnují posouzení rizik prováděné každé dva roky, **včetně posouzení geopolitických rizik**, vypracování plánů preventivních opatření, vypracování plánů pro stav nouze a nepřetržité sledování zabezpečení dodávek plynu na vnitrostátní úrovni. Příslušné orgány vzájemně spolupracují, aby se zabránilo narušení dodávek a omezily se případné škody.

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4a. Komise realizuje opatření, která jsou předmětem tohoto nařízení. Tato opatření zahrnují posouzení rizik prováděné každé dva roky, nepřetržité sledování zabezpečení dodávek plynu a také vypracování plánů preventivních opatření a plánů pro stav nouze na úrovni Společenství.

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení

Článek 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 3 a

Opatření na dlouhodobé zabezpečení dodávek plynu

- 1. Ve smyslu tohoto nařízení a s ohledem na článek 194 Smlouvy o fungování Evropské unie zintenzivní Komise a členské státy sledování zabezpečení dodávek zemního plynu ze třetích zemí a navrhnou konkrétní nouzová opatření pro případ jakéhokoli narušení dodávek. Komise koordinuje mechanismy pro urovnávání sporů se třetími zeměmi a prohlubuje dialog o energetice, mj. v rámci energetické charty a Energetického společenství.**
- 2. Komise připraví základy mechanismu včasného varování v odvětví plynu prostřednictvím dvoustranných dohod mezi EU a třetími zeměmi. V rámci tohoto mechanismu budou stanoveny pokyny pro včasné vyhodnocení možných rizik spojených s dodávkami zemního plynu a poptávkou po něm a pro předcházení nouzovým situacím či hrozbám takových**

situací a pro rychlou reakci na takové situace.

3. Nejpozději do jednoho roku od vstupu tohoto nařízení v platnost předloží Komise zprávu obsahující navrhovaná regulační opatření, která by bylo možné uplatnit s cílem diverzifikovat geografické zdroje zemního plynu a zásobovací trasy do EU na úrovni Společenství. Tato zpráva bude zahrnovat hodnocení úlohy zařízení na zkapalněný zemní plyn, jejichž pomocí by bylo možné diverzifikovat dodávky energie. Její součástí by měl být i přehled o skladovacích kapacitách plynu různých členských států.

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení Čl. 4 – nadpis

Znění navržené Komisí

Vypracování plánu preventivních opatření a plánu pro stav nouze

Pozměňovací návrh

Vypracování plánu preventivních opatření a plánu pro stav nouze **na vnitrostátní úrovni, úrovni Společenství a regionální úrovni**

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení Čl. 4 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Příslušné orgány si před přijetím těchto plánů vymění informace a povedou spolu a s Komisí konzultace, aby byl zajištěn vzájemný soulad jejich plánů a opatření na odpovídající regionální úrovni. Uvedené konzultace zahrnují přinejmenším propojení, přeshraniční dodávky, přeshraniční skladování a fyzickou

Pozměňovací návrh

2. Příslušné orgány si před přijetím těchto plánů vymění informace a povedou spolu a s Komisí konzultace, aby byl zajištěn vzájemný soulad jejich plánů a opatření na odpovídající regionální úrovni **i na úrovni Společenství**. Uvedené konzultace zahrnují přinejmenším propojení, přeshraniční dodávky,

kapacitu pro přepravu plynu oběma směry.

přeshraniční skladování a fyzickou kapacitu pro přepravu plynu oběma směry, **stejně jako nadregionální a přeshraniční systém dodávek plynu a příslušná skladovací zařízení, plošiny a vybavení.**

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 6 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

6a. Nejpozději do ... * vypracuje Komise plán preventivních opatření Společenství a plán Společenství pro stav nouze, jež budou obsahovat opatření, která se mají realizovat na úrovni Společenství.

30. září 2011 nebo do 18 měsíců od vstupu tohoto nařízení v platnost

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. V plánu preventivních opatření je zohledněna hospodářská efektivita, účinky na fungování vnitřního trhu s energií a dopad na životní prostředí.

3. V plánu preventivních opatření je zohledněna **rentabilita**, hospodářská efektivita, účinky na fungování vnitřního trhu s energií, dopad na životní prostředí **a veškeré důležité mezinárodní události, zejména v hlavních dodavatelských a tranzitních zemích.**

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 7

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

7. Vnitrostátní regulační orgány při schvalování sazeb podle čl. 41 odst. 8

7. Vnitrostátní regulační orgány při schvalování sazeb podle čl. 41 odst. 8

směrnice [.../...ES] zohlední náklady na splnění standardu N-1 a náklady na to, aby byla permanentní fyzická kapacita využita pro přepravu plynu oběma směry. Vzniknou-li náklady ve víc než jednom členské státu, rozhodnou o rozložení nákladů společně vnitrostátní regulační orgány všech dotčených členských států. Použije se čl. 8 odst. 1 nařízení (ES) č. .../....

směrnice [.../...ES] **náležitě** zohlední náklady na splnění standardu N-1 a náklady na to, aby byla permanentní fyzická kapacita využita pro přepravu plynu oběma směry, **a to transparentním a podrobným způsobem odrážejícím jasně vzniklé, identifikovatelné náklady**. Vzniknou-li náklady ve více než jednom členské státu, rozhodnou o rozložení nákladů společně vnitrostátní regulační orgány všech dotčených členských států **a agentura ACER**. Použije se čl. 8 odst. 1 nařízení (ES) č. .../....

Odůvodnění

Náklady vzniklé v souvislosti s uplatňováním standardů týkajících se zabezpečení dodávek a infrastruktury jsou zahrnuty do vnitrostátních a přeshraničních sazeb, a to co nejtransparentnějším a jasným způsobem. Náklady by měly být spravedlivě rozloženy mezi systémy provádějící tato opatření a systémy, které z nich mají prospěch.

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) zvážením všech příslušných vnitrostátních a regionálních okolností;

Pozměňovací návrh

b) zvážením všech příslušných vnitrostátních, regionálních a **mezinárodních** okolností;

Pozměňovací návrh 17

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Plynárenské podniky, příslušné organizace zastupující zájmy domácností a průmyslových odběratelů a regulační orgán, není-li příslušným orgánem, spolupracují a poskytnou veškeré nezbytné informace pro posouzení rizik.

Pozměňovací návrh

2. Plynárenské podniky, příslušné organizace zastupující zájmy domácností a průmyslových odběratelů a regulační orgán, není-li příslušným orgánem, spolupracují a poskytnou veškeré nezbytné informace pro posouzení rizik, **včetně geopolitických rizik**.

Pozměňovací návrh 18

Návrh nařízení Čl. 8 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Posouzení rizik se opakuje každé dva roky před 30. zářím daného roku.

Pozměňovací návrh

3. Posouzení rizik se opakuje každé dva roky před 30. zářím daného roku.

Posouzení rizik, které provádí Komise, se v případech závažného a neočekávaného rizika přehodnotí.

Pozměňovací návrh 19

Návrh nařízení Čl. 9 – odst. 1 – bod 8 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(8a) popisuje mechanismy použité k zahájení zprostředkování jednání s příslušnými třetími zeměmi;

Pozměňovací návrh 20

Návrh nařízení Čl. 9 – odst. 2 – bod 3

Znění navržené Komisí

(3) úroveň stavu nouze (stav nouze): pokud vznikne výjimečně vysoká poptávka nebo dojde k narušení dodávek prostřednictvím či z největší infrastruktury nebo zdroje a existuje věrohodné riziko, že standard pro dodávky chráněným odběratelům již nelze splnit pouze prostřednictvím tržních nástrojů.

Pozměňovací návrh

(3) úroveň stavu nouze (stav nouze): pokud vznikne výjimečně vysoká poptávka nebo dojde k narušení dodávek prostřednictvím či z největší infrastruktury nebo zdroje ***či pokud*** existuje věrohodné riziko, že standard pro dodávky chráněným odběratelům již nelze splnit pouze prostřednictvím tržních nástrojů.

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4a. Pokud příslušný orgán informuje Komisi o tom, že v některém členském státě byla z geopolitických důvodů vyhlášena úroveň včasného varování, nebo pokud bylo – například prostřednictvím mechanismu včasného varování – oznámeno, že hrozí přerušení dodávek plynu z geopolitických důvodů, přijme Společenství zastupované místopředsedou Komise / vysokým představitelem Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku příslušná diplomatická opatření. Opatření přijatá místopředsedou / vysokým představitelem nesmějí narušit fungování vnitřního trhu.

Odůvodnění

Hrozí-li přerušení dodávek plynu z geopolitických důvodů, je nutné, aby příslušná diplomatická opatření vůči třetím zemím, které jsou dodavateli plynu nebo tranzitními zeměmi, byla přijata v co nejranějším stádiu. Tato opatření nesmějí narušit fungování vnitřního trhu.

Pozměňovací návrh 22

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 6

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

6. Komise do **jednoho týdne** ověří, zda **je** vyhlášení stavu nouze **oprávněné** a není neúměrnou zátěží pro plynárenské podniky a fungování vnitřního trhu. Komise může zejména požádat příslušný orgán, aby upravil opatření, která jsou pro plynárenské podniky neúměrnou zátěží, a aby stáhl své vyhlášení stavu nouze, pokud podle Komise není oprávněné nebo své oprávněnosti již pozbylo.

6. Komise do **tří dnů** ověří, zda vyhlášení stavu nouze **splňuje kritéria stanovená ve 2. odstavci** a není neúměrnou zátěží pro plynárenské podniky a fungování vnitřního trhu. Komise může zejména požádat příslušný orgán, aby upravil opatření, která jsou pro plynárenské podniky neúměrnou zátěží, a aby stáhl své vyhlášení stavu nouze, pokud podle Komise není oprávněné nebo své oprávněnosti již pozbylo.

Pozměňovací návrh 23

Návrh nařízení Čl. 10 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise vyhlásí stav nouze pro Společenství na žádost jednoho příslušného orgánu nebo pokud dle výpočtu ENTSO-G přijde Společenství o **více než 10 %** denního dovozu plynu ze třetích zemí. Komise vyhlásí stav nouze pro Společenství, pokud stav nouze vyhlásil více než jeden příslušný orgán na základě ověření podle čl. 9 odst. 6. Komise **může vyhlásit** stav nouze pro zvláště postižené zeměpisné regiony zahrnující více než jeden členský stát.

Pozměňovací návrh 24

Návrh nařízení Čl. 10 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. V případě stavu nouze pro Společenství Komise koordinuje opatření příslušných orgánů. Komise zejména zajistí výměnu informací, *soudržnost* a účinnost opatření na úrovni členského státu a regionu ve vztahu ke Společenství a koordinuje opatření vůči třetím zemím. Komise může svolat skupinu pro krizové řízení složenou zejména ze zástupců odvětví a členských států, jichž se stav nouze týká.

Pozměňovací návrh

1. Komise vyhlásí stav nouze pro Společenství na žádost jednoho příslušného orgánu nebo pokud dle výpočtu ENTSO-G přijde Společenství o **podstatnou část** denního dovozu plynu ze třetích zemí. Komise vyhlásí stav nouze pro Společenství, pokud stav nouze vyhlásil více než jeden příslušný orgán na základě ověření podle čl. 9 odst. 6. Komise **vyhlásí** stav nouze pro zvláště postižené zeměpisné regiony zahrnující více než jeden členský stát.

Pozměňovací návrh

3. V případě stavu nouze pro Společenství Komise koordinuje opatření příslušných orgánů. Komise zejména zajistí výměnu informací, *důslednost* a účinnost opatření na úrovni členského státu a regionu ve vztahu ke Společenství a **prostřednictvím vysokého představitele / místopředsedy Komise** koordinuje opatření vůči třetím zemím. Komise může svolat skupinu pro krizové řízení složenou zejména ze zástupců odvětví a členských států, jichž se stav nouze týká.

Pozměňovací návrh 25

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 7

Znění navržené Komisí

7. Komise vytvoří stálý rezervní seznam pro monitorovací pracovní skupinu složenou z odborníků z odvětví a zástupců Komise. V případě potřeby může tato monitorovací pracovní skupina zahájit svoji činnost a ve spolupráci s dodavatelskými a tranzitními zeměmi sledovat toky plynu ve Společenství i mimo něj a podávat o nich zprávy.

Pozměňovací návrh

7. Komise vytvoří stálý rezervní seznam pro monitorovací pracovní skupinu složenou z odborníků z odvětví, zástupců Komise a ***pracovníků úřadu vysokého představitele / místopředsedy Komise***. V případě potřeby může tato monitorovací pracovní skupina zahájit svoji činnost a ve spolupráci s dodavatelskými a tranzitními zeměmi sledovat toky plynu ve Společenství i mimo něj a podávat o nich zprávy.

Pozměňovací návrh 26

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 6 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) členské státy předloží Komisi stávající mezivládní dohody uzavřené se třetími zeměmi, které mají dopad na rozvoj plynárenských infrastruktur a dodávek plynu; před uzavřením nových mezivládních dohod o nich členské státy musí informovat Komisi, aby posoudila soulad těchto dohod s právními předpisy o vnitřním trhu;

Pozměňovací návrh

a) členské státy předloží Komisi stávající mezivládní dohody uzavřené se třetími zeměmi, které mají dopad na rozvoj plynárenských infrastruktur a dodávek plynu; před uzavřením nových mezivládních dohod o nich členské státy musí informovat Komisi a ***konzultovat s ní***, aby posoudila soulad těchto dohod s právními předpisy o vnitřním trhu, ***jejich dopad na zabezpečení energie na úrovni jednotlivých států i Společenství, včetně ochrany rozhodující energetické infrastruktury, a geopolitická rizika***;

Pozměňovací návrh 27

2a. Komise vytvoří systém nepřetržitého sledování zabezpečení dodávek plynu a systém vypracovávání příslušných zpráv, včetně těchto opatření:

a) vypracování výroční zprávy týkající se dodržování pravidel, jimiž se řídí vnitřní trh v energetickém odvětví, zejména co se týče transparentnosti a dodržování právních předpisů EU v oblasti hospodářské soutěže ze strany společností ze třetích zemí, především hlavních dodavatelů a všech jejich dceřiných společností;

b) posouzení dopadu vertikálně integrovaných energetických společností ze třetích zemí na vnitřní trh a způsob uplatňování zásady reciprocity;

c) uplatňování vhodných opatření, která mají zamezit nekontrolovaným investicím státních zahraničních společností do odvětví energetiky v EU, zejména do sítí pro přepravu zemního plynu a přenos elektřiny;

d) sledování smluv na dodávku zemního plynu uzavřených mezi členskými státy a třetími zeměmi z hlediska jejich souladu s pravidly vnitřního trhu EU. Komise prosadí zrušení všech doložek, jež mají působnost doložky o místě určení, zakázaných právními předpisy EU.

POSTUP

Název	Zabezpečení dodávek zemního plynu						
Referenční údaje	KOM(2009)0363 – C7-0097/2009 – 2009/0108(COD)						
Příslušný výbor	ITRE						
Výbor, který zaujal stanovisko Datum oznámení na zasedání	AFET 11.11.2009						
Navrhovatel(ka) Datum jmenování	Jacek Saryusz-Wolski 21.10.2009						
Projednání ve výboru	26.1.2010						
Datum přijetí	27.1.2010						
Výsledek závěrečného hlasování	<table> <tr> <td>+: </td><td>47</td></tr> <tr> <td>–: </td><td>4</td></tr> <tr> <td>0: </td><td>1</td></tr> </table>	+:	47	–:	4	0:	1
+:	47						
–:	4						
0:	1						
Členové přítomní při závěrečném hlasování	Gabriele Albertini, Sir Robert Atkins, Frieda Brepoels, Elmar Brok, Arnaud Danjean, Michael Gahler, Marietta Giannakou, Takis Hadjigeorgiou, Heidi Hautala, Richard Howitt, Anna Ibrisagic, Jelko Kacin, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Maria Eleni Koppa, Eduard Kukan, Ryszard Antoni Legutko, Krzysztof Lisek, Sabine Lösing, Willy Meyer, Francisco José Millán Mon, Alexander Mirsky, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Norica Nicolai, Kristiina Ojuland, Ria Oomen-Ruijten, Alojz Peterle, Mirosław Piotrowski, Bernd Posselt, Cristian Dan Preda, Libor Rouček, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Nikolaos Salavrakos, Jacek Saryusz-Wolski, Werner Schulz, Ernst Strasser, Hannes Swoboda, Zoran Thaler, Johannes Cornelis van Baalen, Geoffrey Van Orden, Kristian Vigenin, Graham Watson						
Náhradník(ci) přítomný(i) při závěrečném hlasování	Marije Cornelissen, Lorenzo Fontana, Jaromír Kohlíček, Georgios Koumoutsakos, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Marietje Schaake, György Schöpflin, Alf Svensson, Konrad Szymański, Ivo Vajgl						